

Professioneller Standventilator VT-761.S

Mit Sprühnebefunktion

Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

Ihr neuer Standventilator.....	5
Lieferumfang.....	5
Wichtige Hinweise zu Beginn	6
Sicherheitshinweise.....	6
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	8
Konformitätserklärung	8
Produktdetails	9
Inbetriebnahme	10
Montage-Teile.....	10
Montage.....	11
1. Vorbereitung	11
2. Rollen befestigen.....	11
3. Ventilator-Stange befestigen	12
4. Motorkopf befestigen	13
5. Hinteres Schutzgitter & Rotor befestigen.....	14
6. Vorderes Schutzgitter & Sprühnebel-Aufsatz befestigen.....	15
7. Wassertank & Wasserpumpe einsetzen	17
8. Kabel & Schläuche verbinden.....	18
9. Wassertank füllen	19
10. Stromversorgung	19
Verwendung	20
Ventilator	20
Einschalten.....	20
Ausschalten.....	20
Ventilator-Stufe einstellen.....	20
Sprühnebel-Funktion	21
Einschalten.....	21
Ausschalten.....	22
Wasserfluss regeln.....	22

Reinigung	22
Wartung	22
Lagerung.....	22
Technische Daten	23

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sichler-haushaltsgeraete.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neuer Standventilator

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses professionellen Standventilators. So sorgen Sie im Sommer für eine erfrischende Brise. Bei trockener Luft oder für extra Kühlleistung aktivieren Sie die Nebel-Funktion. Dabei werden feinste Wassertropfen erzeugt. Diese können Gerüche, Rauch oder Schmutzpartikel binden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Standventilator optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Motorkopf
- Ventilator-Stange
- Montageplatte
- Vorderes Schutzgitter
- Hinteres Schutzgitter
- Rotor
- Sprühnebel-Aufsatz
- Kabelführung
- Wassertank mit Deckel
- Wasserpumpe
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- Montage-Werkzeug (Kreuzschlitz-Schraubendreher, Schraubenschlüssel)

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrungen und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Zuleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den zentralen Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen oder an niederschlaggeschützten Orten.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.

- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebs und vor jeder Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Stecken Sie keine Gegenstände oder Körperteile in die Geräteöffnungen.
- Betrieben Sie das Gerät nicht abgedeckt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Bei unüblichen Geräuschen oder Rauchentwicklung ist das Gerät sofort von der Stromversorgung zu trennen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von feuchtigkeitsempfindlichen Gegenständen.
- Füllen Sie frisches, kaltes Wasser in den Wassertank. Wechseln Sie das Wasser vor jeder Verwendung. Geben Sie keine Zusätze wie z.B. Duftöl in das Wasser.
- Entnehmen Sie niemals die Wasserpumpe, während sie in Betrieb ist.
- Kontrollieren Sie den Wasserstand regelmäßig und füllen Sie Wasser nach. Die Wasserpumpe stoppt **NICHT**, wenn der Wasserstand zu niedrig ist.
- Stecken Sie keine Gegenstände oder Körperteile in das Schutzgitter, wenn der Ventilator in Betrieb ist. Das Gerät könnte dadurch beschädigt oder zerstört werden.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in unmittelbarer Nähe von Gegenständen, die nicht fest stehen oder befestigt sind (Gardinen, Türen).
- Unbekleidete Kinder, ältere oder hilflose Personen dürfen sich nicht dauerhaft im Ventilatorwind aufhalten. Dies könnte Erkältungskrankheiten durch Unterkühlung auslösen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder den Wassertank nachfüllen.

- Das Gerät sollte unter 1000 Höhenmetern und einer Umgebungstemperatur unter 40°C verwendet werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-1321-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

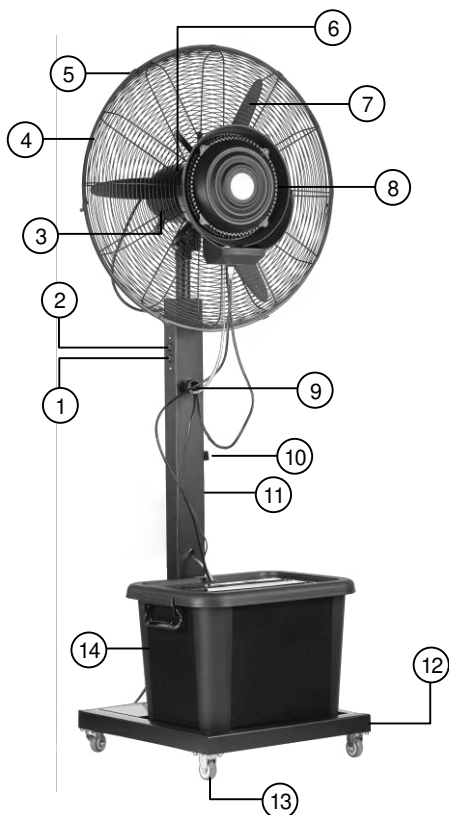
Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-1321 ein.



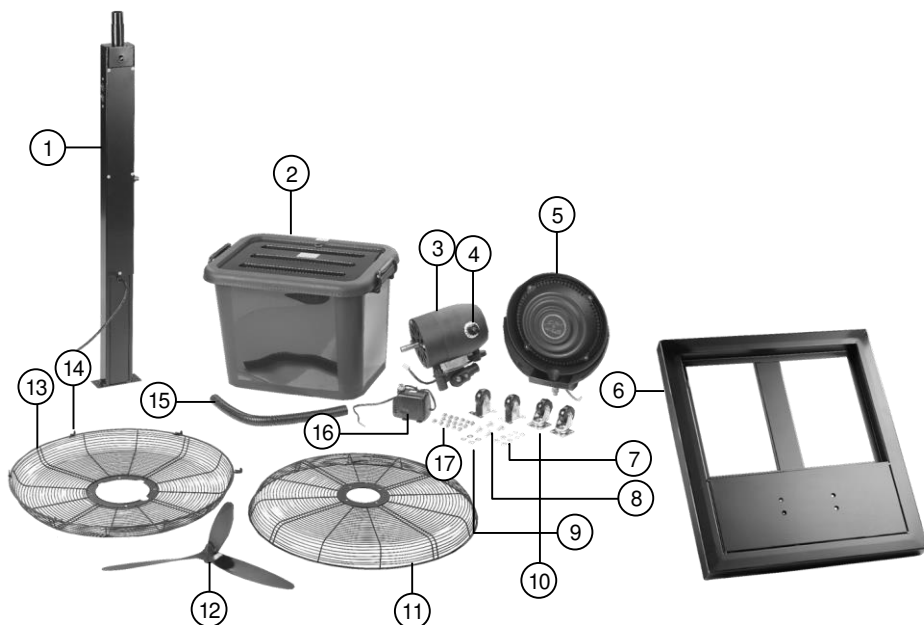
Produktdetails



- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Sprühenebel-Schalter | 8. Nebel-Aufsatz |
| 2. Ventilator-Schalter | 9. Schlauch-Anschluss |
| 3. Motorkopf | 10. Wasserfluss-Regler |
| 4. Schutzgitter | 11. Ventilator-Stange |
| 5. Riegel | 12. Montageplatte |
| 6. Stufen-Schalter | 13. Rollen |
| 7. Rotor | 14. Wassertank |

Inbetriebnahme

Montage-Teile



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Ventilator-Stange (1 x) | 10. Rollen (4 x) |
| 2. Wassertank (1 x) | 11. Hinteres Schutzgitter (1 x) |
| 3. Motorkopf (1 x) | 12. Rotor (1 x) |
| 4. Stufen-Schalter | 13. Vorderes Schutzgitter (1 x) |
| 5. Nebel-Aufsatz (1 x) | 14. Riegel |
| 6. Montageplatte (1 x) | 15. Schlauch (1 x) |
| 7. Stangen-Muttern (4 x) | 16. Pumpe (1 x) |
| 8. Stangen-Unterlegscheiben (4 x) | 17. Rollen-Schrauben M6 (16 x) |
| 9. Stangen-Schrauben M8x20 (4 x) | |

Montage

1. Vorbereitung

1. Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Achten Sie darauf, dass keine Kabel oder Schläuche beschädigt werden.
2. Halten Sie passende Schraubendreher und -schlüssel bereit.

2. Rollen befestigen

Benötigte Montage-Teile:



Montageplatte (1)



Rollen (4)



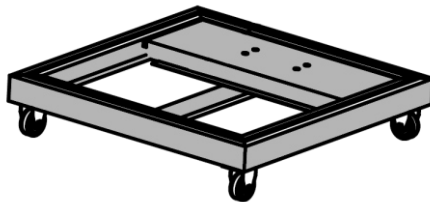
Rollen-Schrauben M6 (16)

1. Drehen Sie die Montageplatte um, so dass die Schraublöcher zur Befestigung der Ventilator-Stange nach unten zeigen.



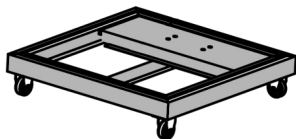
Schraublöcher für
Ventilator-Stange

2. Legen Sie die Rollen passend auf die Schraublöcher an den Ecken der Montageplatte. Schrauben Sie jede Rolle mit 4 Rollen-Schrauben M6 fest an.



3. Ventilator-Stange befestigen

Benötigte Montage-Teile:



Montageplatte (1)



Ventilator-Stange



Unterlegscheiben (4)

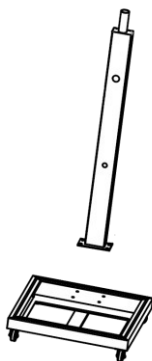


Stangen-Muttern (4)



Stangen-Schrauben M8x20 (4)

1. Stellen Sie die Ventilator-Stange so auf die Montageplatte, dass die Schraublöcher passend aufeinander liegen,



2. Stecken Sie von unten die erste Stangen-Schraube M8x20 durch die Montageplatte und den Fuß der Ventilator-Stange. Fixieren Sie die Stangen-Schraube mit einer Hand von unten.
3. Legen Sie eine Unterlegscheibe und dann eine Stangen-Mutter auf die Schraube. Drehen Sie die Mutter fest an.
4. Wiederholen Sie den Vorgang für die restlichen drei Stangen-Schrauben M8x20.
5. Ziehen Sie dann alle Muttern noch einmal fest nach.

4. Motorkopf befestigen

Benötigte Montage-Teile:



Befestigte Ventilator-Stange



Motorkopf

1. Öffnen Sie die Schraube an der Seite des Motorkopfes.
2. Klappen Sie die Stange des Motorkopfes gegebenenfalls aus, so dass sie eine L-Form bildet.



3. Lockern Sie die seitliche Schraube unten am Motorkopf.
4. Stecken Sie den Motorkopf nun passend auf die Ventilator-Stange. Richten Sie den Motorkopf so aus, dass sich die Rotor-Stange parallel zur Montageplatte befindet. Drehen Sie die seitliche Schraube am Motorkopf dann fest zu.



HINWEIS:

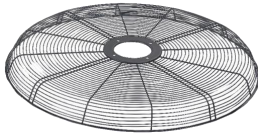
Achten Sie immer darauf, dass sich das Hauptgewicht des Motorkopfes über der Montageplatte befindet.

5. Hinteres Schutzgitter & Rotor befestigen

Benötigte Montage-Teile



Befestigter Motorkopf

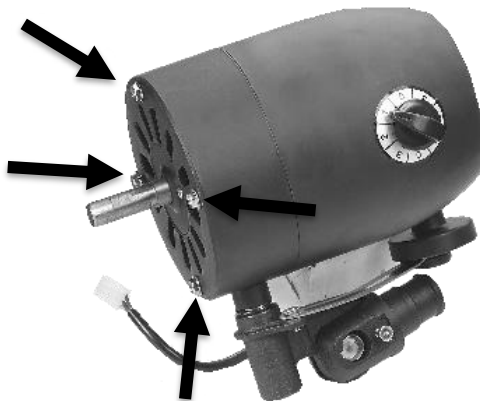


Hinteres Schutzgitter

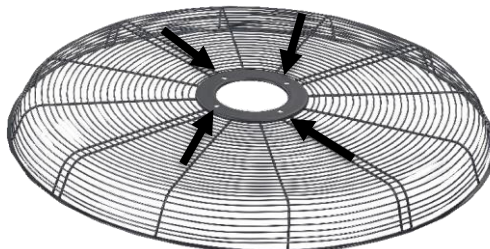


Rotor

1. Entfernen Sie die vier Sechskant-Schrauben vom Motorkopf.



2. Setzen Sie das hintere Schutzgitter so auf den Motorkopf, dass die Schraublöcher passend aufeinander liegen. Die offene Seite des Schutzgitters zeigt dabei nach vorne. Schrauben Sie es dann mit den vier zuvor entfernten Sechskant-Schrauben fest an.



3. Bringen Sie den Rotor so auf der Rotor-Stange an. Achten Sie darauf, dass die Bohrung im Rotor mit der ebenen Ausfräsung auf der Rotor-Stange übereinstimmt.
4. Drehen Sie die Schraube in die Bohrung.
5. Stellen Sie sicher, dass sich der Rotor nicht nach vorne von der Rotor-Stange abziehen lässt.



6. Vorderes Schutzgitter & Sprühnebel-Aufsatz befestigen

Benötigte Montage-Teile:



Befestigter Motorkopf



Vorderes Schutzgitter

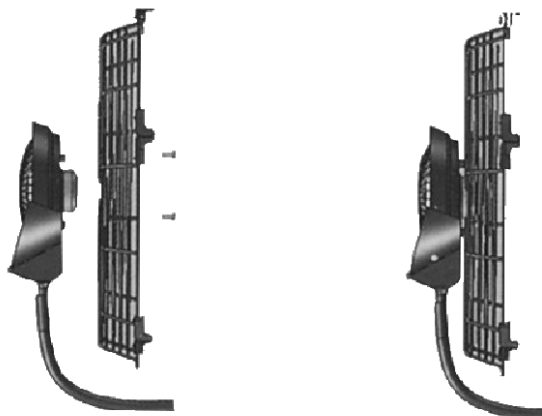


Sprühnebel-Aufsatz

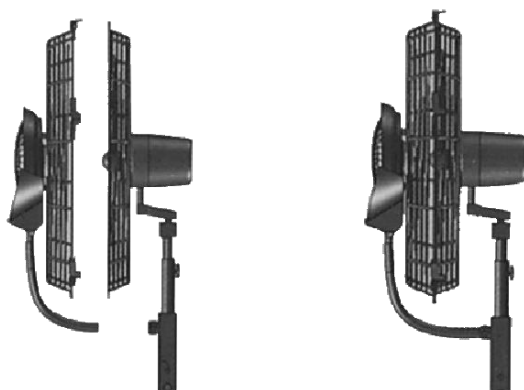
1. Entfernen Sie die Schrauben auf der Frontseite des Sprühnebel-Aufsatzes.



2. Setzen Sie das vordere Schutzgitter passend an der Rückseite des Sprühnebel-Aufsatzes an. Die offene Seite des Schutzgitters zeigt dabei nach hinten (vom Sprühnebel-Aufsatz weg).
3. Schrauben Sie das Schutzgitter mit den zuvor entfernten Schrauben fest an.



4. Öffnen Sie alle Riegel am vorderen Schutzgitter.
5. Hängen Sie das vordere Schutzgitter mit dem Haken oben am hinteren Schutzgitter ein. Achten Sie dabei darauf, dass die Kabel des Sprühnebel-Aufsatzes nach unten zeigen.
6. Richten Sie die Schutzgitter so aus, dass sie passend aufeinander liegen und schließen Sie die Riegel.



7. Wassertank & Wasserpumpe einsetzen

Benötigte Montageteile:



Montageplatte



Wassertank



Pumpe

1. Befestigen Sie gegebenenfalls die vier Saugfüße an der Unterseite der Pumpe.
2. Nehmen Sie den Deckel des Wassertanks ab.
3. Stellen Sie die Pumpe auf den Boden des Wassertanks. Die Saugfüße zeigen dabei nach unten. Drücken Sie die Saugfüße fest an.
4. Führen Sie das Netzkabel der Pumpe und den transparenten Schlauch durch die Öffnung im Deckel des Wassertanks nach außen.



5. Verschließen Sie den Wassertank mit dem Deckel.
6. Stellen Sie den Wassertank passend auf die Montageplatte.



8. Kabel & Schläuche verbinden

1. Schrauben Sie gegebenenfalls die vordere Abdeckung der Kabelführung ab (5 Schrauben).



Motor-Kopf

2. Führen Sie das Netzkabel der Pumpe nach innen durch die Kabelführung an der Vorderseite der Ventilator-Stange.
3. Führen Sie den transparenten Schlauch durch die untere Öffnung in das Innere der Ventilator-Stange.
4. Führen Sie das dreiadrige Kabel des Motor-Kopfes von außen durch die ovale Öffnung oben an der Rückseite der Ventilator-Stange.
5. Verbinden Sie den Stecker des Motor-Kabels mit dem dreipoligen Stecker, der sich oben in der Ventilator-Stange befindet. Achten Sie darauf, dass die Lasche in die Öse einrastet.

Sprühnebel-Aufsatz

6. Führen Sie das Stromkabel des Sprühnebel-Aufsatzes durch die Kabelführung in die Ventilator-Stange.
7. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem transparenten Schlauch. Verbinden Sie den Schlauch mit dem oberen Schlauchanschluss im Inneren der Ventilator-Stange.
8. Führen Sie den schwarzen Schlauch direkt nach unten durch die Öffnung des Wassertank-Deckels in den Wassertank.
9. Verbinden Sie die vierpoligen Stecker (Sprühnebel-Aufsatz) und die zweipoligen Stecker (Wasserpumpe) miteinander. Achten Sie darauf, dass jeweils die Lasche in der Öse einrastet.

Wasserpumpe

10. Verbinden Sie den durchsichtigen Schlauch mit dem Schlauchanschluss unten im Inneren der Ventilator-Stange.
11. Dichten Sie die Schlauch-Verbindungen an den Anschlüssen gegebenenfalls mit Teflonband oder Hanf ab.
12. Verstauen Sie die Kabel so in der Ventilator-Stange, dass sie nicht geknickt werden.
13. Schrauben Sie die Abdeckung der Kabelführung wieder an.

9. Wassertank füllen

1. Nehmen Sie den Wassertank-Deckel vorsichtig ab.
2. Füllen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser.
3. Stellen Sie sicher, dass die Saugfüße der Wasserpumpe fest am Boden sitzen.



HINWEIS:

Wenn Sie zuerst nur wenig Wasser einfüllen, können Sie die Saugfüße der Pumpe am Wassertank-Boden einfacher festdrücken.

4. Setzen Sie den Deckel des Wassertanks wieder auf. Achten Sie darauf, dass der schwarze Schlauch im Deckel steckt. Über den schwarzen Schlauch wird das überschüssige Wasser des Sprühnebel-Aufsatzes wieder in den Wassertank zurückgeleitet.



HINWEIS:

Kontrollieren Sie während des Gebrauchs regelmäßig den Wasserstand und füllen Sie Wasser nach. Die Wasserpumpe stoppt NICHT, wenn der Wasserstand zu niedrig ist. Lläuft die Pumpe ohne Wasser, wird sie dabei schwer beschädigt.

10. Stromversorgung

Verbinden Sie das Stromkabel Ihres Standventilators mit einer geeigneten Steckdose. Ihr Standventilator ist nun betriebsbereit.

Verwendung

Ventilator

Einschalten

Schalten Sie den Ventilator ein, indem Sie den Ventilator-Schalter auf die Position [1] stellen. Der Rotor dreht sich, der Ventilator-Kopf bewegt sich horizontal um 90°.



HINWEIS:

Steht der Stufen-Schalter auf der Position 0, läuft der Ventilator nicht, auch wenn er eingeschaltet ist.



Ausschalten

Schalten Sie den Ventilator aus, indem Sie den Ventilator-Schalter auf die Position [0] stellen.

Ventilator-Stufe einstellen

Drehen Sie den Stufen-Schalter auf die gewünschte Stufe.

Sprühnebel-Funktion

Einschalten



ACHTUNG!

Stellen Sie vor Gebrauch der Sprühnebel-Funktion sicher, dass sich ausreichend Wasser im Wassertank befindet. Kontrollieren Sie den Wasserstand während des Gebrauchs regelmäßig den Wasserstand. Die Pumpe wird schwer beschädigt, wenn sie ohne Wasser läuft.

1. Drehen Sie den Wasserfluss-Regler auf die vertikale Position.



2. Schalten Sie die Sprühnebel-Funktion ein, indem Sie den Sprühnebel-Schalter auf die Position [I] stellen.



Ausschalten

1. Schalten Sie die Sprühnebel-Funktion aus, indem Sie den Sprühnebel-Schalter auf die Position [0] stellen.
2. Drehen Sie den Wasserfluss-Regler auf die horizontale Position, so dass die Markierung waagrecht steht.



HINWEIS:

Wenn Sie die Sprühnebel-Funktion längere Zeit nicht verwenden, leeren und reinigen Sie den Wassertank.

Wasserfluss regeln

Durch Drehen des Wasserfluss-Regler können Sie den Sprühnebel stufenlos verstärken oder verringern.

Reinigung

1. Schalten Sie den Ventilator und die Sprühnebel-Funktion aus.
2. Warten Sie, bis der Rotor still steht. Trennen Sie Ihren Standventilator dann von der Stromversorgung.
3. Lassen Sie Ihren Standventilator abkühlen.

Rotor

4. Öffnen Sie das vordere Schutzgitter und reinigen Sie den Rotor vorsichtig mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien!

Wassertank

5. Leeren Sie den Wassertank. Reinigen Sie ihn mit einem Tuch.
6. Trocknen Sie Wassertank und Pumpe.

Wartung

Fetten Sie die Schwingvorrichtung alle 6 Monate ein.

Lagerung

Reinigen Sie Ihren Standventilator und bewahren Sie ihn staubgeschützt (am besten im Originalkarton oder abgedeckt) an einem staubfreien, trockenen Ort auf.

Technische Daten

Stromversorgung	220-240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	230 W
Ventilator-Leistungsaufnahme P	225 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	0 W
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:1986+ (corr. 1992)
Luftdurchsatz	128 m ³ /s
Schalleistungspegel _{LWA}	78 dB (A)
Serviceverhältnis	0,57 m ³ /min
Max. Luftgeschwindigkeit	6,8 m/s
Ventilatorkopf-Neigung	30°
Oszillation	90°
Nebel-Tröpfchen	4-8°C
	< 10 µm
Wassertank	36 l
Ventilator-Durchmesser	65 cm
Höhe	170-200 cm
Gewicht	25 kg

Kundenservice: 07631 / 360 – 350

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 23.12.2017 – MG//TT//PM

VT-761.S

Ventilateur sur pied professionnel

avec fonction vaporisation

Mode d'emploi



Table des matières

Votre nouveau ventilateur sur pied	5
Contenu	5
Consignes préalables	6
Consignes de sécurité	6
Consignes importantes pour le traitement des déchets	8
Déclaration de conformité	8
Mise en marche	10
Pièces à assembler	10
Montage	11
1. Préparation	11
2. Fixer les roulettes	11
3. Fixer la barre du ventilateur	12
4. Fixer la tête du moteur	13
5. Fixer la grille de protection arrière & le rotor	14
6. Grille de protection avant & accessoire de vaporisation	15
7. Mettre en place le réservoir d'eau & la pompe à eau	17
8. Brancher le câble & les tuyaux	18
9. Remplir le réservoir d'eau	19
10. Alimentation électrique	19
Utilisation	20
Ventilateur	20
Allumer	20
Éteindre	20
Régler le niveau de ventilation	20
Fonction Vaporisation	21
Allumer	21
Éteindre	22
Régler le débit d'eau	22
Nettoyage	22
Entretien	22
Stockage	22
Caractéristiques techniques	23

Votre nouveau ventilateur sur pied

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce ventilateur sur pied professionnel. Profitez d'une brise rafraîchissante tout au long de l'été. Et lorsque l'air est trop sec, l'appareil vous offre un rafraîchissement supplémentaire grâce à la vaporisation de fine gouttelettes d'eau.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Tête du moteur
- Barre du ventilateur
- Plaque de montage
- Grille de protection avant
- Grille de protection arrière
- Rotor
- Accessoire de vaporisation
- Passe-câble
- Réservoir d'eau dans le couvercle
- Pompe à eau
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis, disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

Outil de montage : tournevis cruciforme et clé de serrage

Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage de l'appareil ne doit pas être effectué par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service après-vente central du fabricant ou par des personnes de qualification similaire. De mauvaises réparations peuvent entraîner un risque pour l'utilisateur.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées. Utilisez l'appareil uniquement en intérieur ou dans un endroit protégé des précipitations.

- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- N'introduisez aucun objet ou partie du corps dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- En cas de bruit inhabituel ou d'apparition d'odeur, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'objets sensibles à la chaleur.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau propre et froide. Changez l'eau avant chaque utilisation. N'ajoutez aucune substance (comme de l'huile parfumée, p. ex.) dans l'eau.
- Ne retirez jamais la pompe à eau pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- Contrôlez régulièrement le niveau d'eau, et ajoutez de l'eau si nécessaire. La pompe à eau **NE** s'arrête **PAS** lorsque le niveau d'eau est trop bas.
- N'insérez pas d'objet ni aucune partie du corps dans la grille de protection pendant que l'appareil est en fonctionnement. Vous risqueriez d'endommager l'appareil, voire le rendre inutilisable.
- N'utilisez pas le ventilateur à proximité immédiate d'objets mobiles (rideaux, portes, etc).
- Les enfants (dévêtus ou peu vêtus), ainsi que les personnes âgées ou handicapées, ne doivent pas être exposés de façon prolongée au flux du ventilateur. Ils risqueraient en effet de prendre froid et de tomber malade.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer ou de remplir le réservoir d'eau.

- L'appareil doit être utilisé à une altitude inférieure à 1000 mètres, et à une température ambiante inférieure à 40 °C.
- Ne branchez l'appareil qu'à une prise électrique murale reliée à la terre et correctement installée. La prise électrique doit être accessible en permanence une fois l'appareil branché.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-1321 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

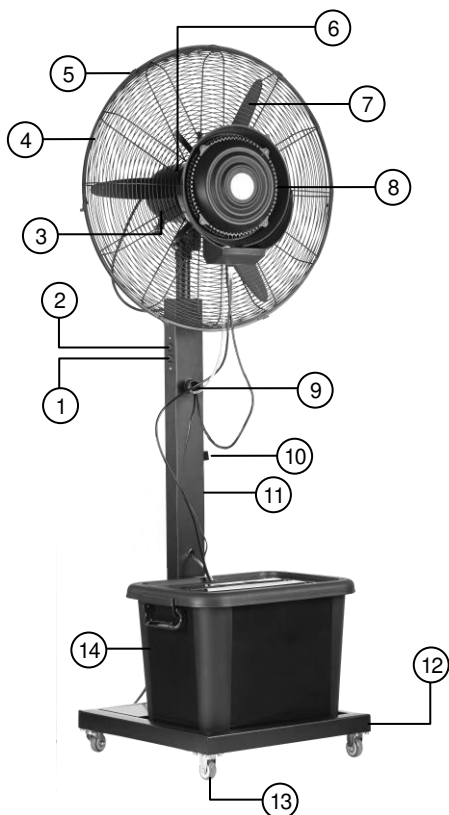
Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Kurtasz, A.

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



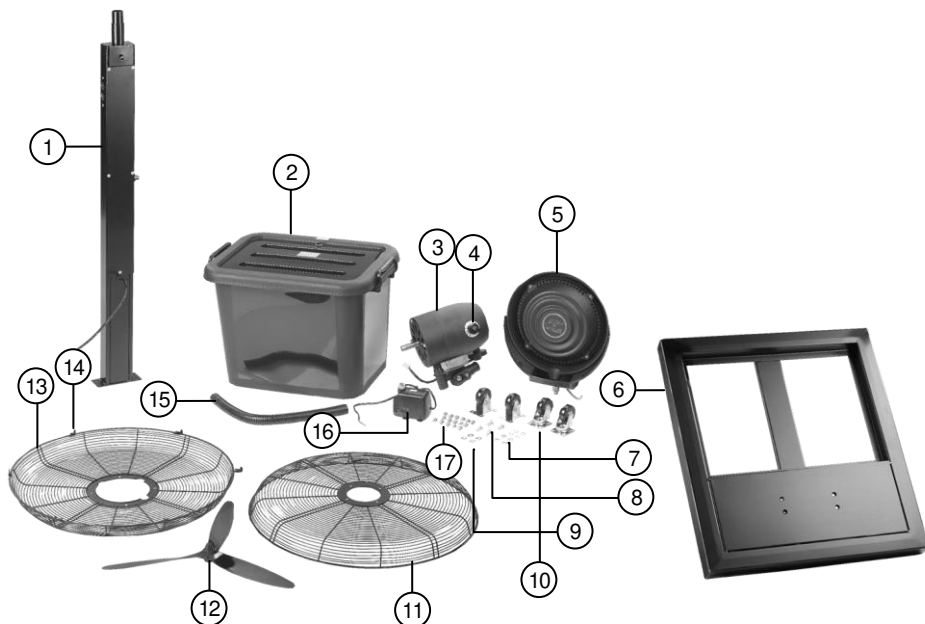
Description du produit



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Interrupteur du vaporisateur | 8. Accessoire de vaporisation |
| 2. Interrupteur du ventilateur | 9. Raccord pour tuyau |
| 3. Tête du moteur | 10. Bouton de réglage du débit d'eau |
| 4. Grille de protection | 11. Barre du ventilateur |
| 5. Loquet | 12. Plaque de montage |
| 6. Sélecteur de niveau | 13. Roulettes |
| 7. Rotor | 14. Réservoir d'eau |

Mise en marche

Pièces à assembler



- | | |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Barre du ventilateur (1 x) | 10. Roulettes (4 x) |
| 2. Réservoir d'eau (1 x) | 11. Grille de protection arrière (1 x) |
| 3. Tête du moteur (1 x) | 12. Rotor (1 x) |
| 4. Sélecteur de niveau | 13. Grille de protection avant (1 x) |
| 5. Accessoire de vaporisation (1 x) | 14. Loquet |
| 6. Plaque de montage (1 x) | 15. Tuyau (1 x) |
| 7. Écrous de la barre (4 x) | 16. Pompe (1 x) |
| 8. Rondelles de serrage de la barre (4 x) | 17. Vis des roulettes M6 (16 x) |
| 9. Vis de la barre M8x20 (4 x) | |

Montage

1. Préparation

1. Déballez toutes les pièces et enlevez tous les matériaux d'emballage. Veillez à n'endommager aucun câble ou tuyau.
2. Gardez les tournevis et clés adaptés à disposition.

2. Fixer les roulettes

Pièces à assembler :



Plaque de montage (1)



Roulettes (4)



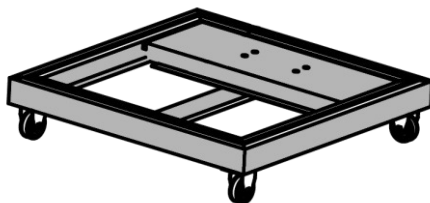
Vis des roulettes M6 (16)

1. Retournez la plaque de montage de manière à ce que les trous de passage des vis, pour la fixation de la barre du ventilateur, soient orientés vers le bas.



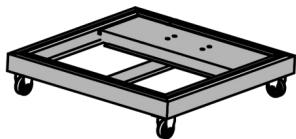
Trous de passage pour
vis pour
barre du ventilateur

2. Placez les roulettes correctement dans les trous de passage des vis situés aux coins de la plaque de montage. Vissez chaque roulette avec 4 vis de type M6.



3. Fixer la barre du ventilateur

Pièces à assembler :



Plaque de montage (1)



Barre du ventilateur



Rondelles de serrage (4)

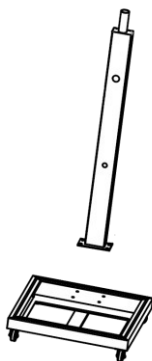


Écrous de la barre (4)



Vis de la barre M8x20 (4)

1. Placez la barre du ventilateur sur la plaque de montage, de manière à ce que les trous de passage pour vis coïncident l'un avec l'autre.



2. Insérez par le bas la première vis de la barre, de type M8x20, dans la plaque de montage et dans la barre du ventilateur. Fixez les vis de la barre à la main, par le bas.
3. Placez une rondelle de serrage puis un écrou de la barre sur la vis. Vissez fermement l'écrou.
4. Répétez le processus pour les trois autres vis de type M8x20 prévues pour la barre.
5. Revissez une nouvelle fois les écrous fermement.

4. Fixer la tête du moteur

Pièces à assembler :



Barre du ventilateur fixée



Tête du moteur

1. Dévissez la vis située à l'arrière de la tête du moteur.
2. Si besoin, rabattez la barre de la tête du moteur de manière à ce qu'elle forme un L.



3. Desserrez légèrement la vis latérale sous la tête du moteur.
4. Fixez la tête du moteur comme il convient sur la barre du ventilateur. Orientez la tête du moteur de manière à ce que la barre du rotor soit parallèle à la plaque de montage. Vissez ensuite fermement la vis latérale sur la tête du moteur.



NOTE :

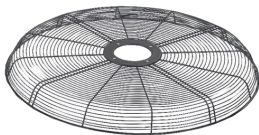
Veillez toujours à ce que l'essentiel du poids de la tête du moteur se trouve au-dessus de la plaque de montage.

5. Fixer la grille de protection arrière & le rotor

Pièces à assembler



Tête du moteur fixée

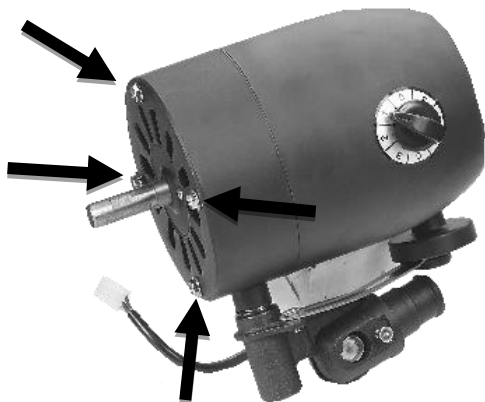


Grille de protection arrière

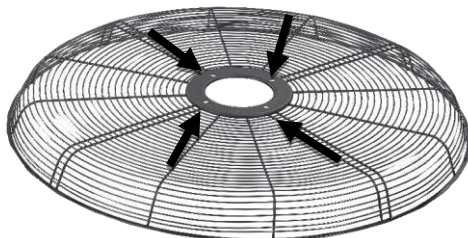


Rotor

1. Retirez les 4 vis à 6 pans de la tête du moteur.



2. Placez la grille de protection arrière sur la tête du moteur de manière à ce que les trous de passage pour vis coïncident l'un avec l'autre. Le côté ouvert de la grille de protection est alors orienté vers l'avant. Vissez-le ensuite avec les quatre vis à 6 pans précédemment retirées.



3. Placez le rotor sur la barre de rotor. Ce faisant, veillez à ce que les trous du rotor coïncident bien avec ceux de la barre du rotor.
4. Vissez la vis dans le trou prévu.
5. Assurez-vous que le rotor ne penche pas vers l'avant à partir de la barre de rotor.



6. Grille de protection avant & accessoire de vaporisation

Pièces à assembler :



Tête du moteur fixée

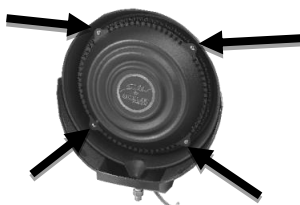


Grille de protection avant

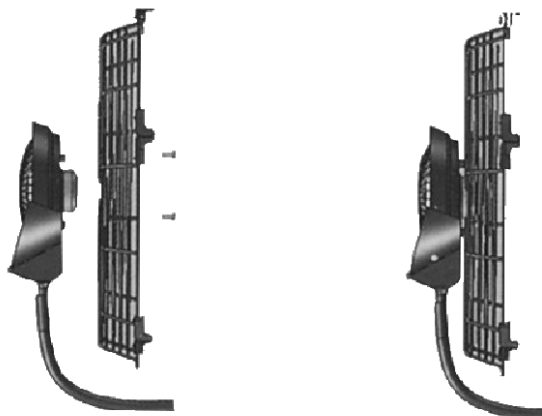


Accessoire de vaporisation

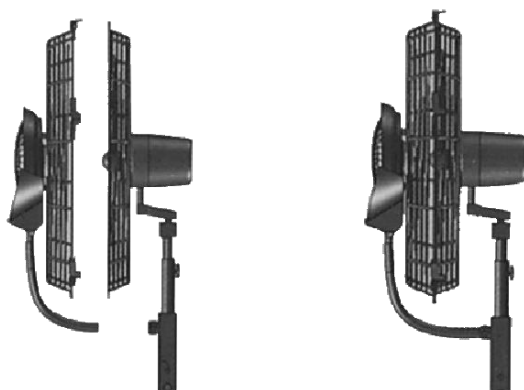
1. Retirez les vis situées sur la face avant de l'accessoire de vaporisation.



- Placez la grille de protection avant comme il convient sur la face arrière de l'accessoire de vaporisation. Le côté ouvert de la grille de protection doit être orienté vers l'arrière (côté opposé à l'accessoire de vaporisation).
- Vissez la grille de protection fermement à l'aide des vis dévissées précédemment.



- Ouvrez tous les loquets situés sur l'avant de la grille de protection.
- Accrochez la grille de protection avant à l'aide des crochets sur le haut de la partie arrière de la grille de protection. Ce faisant, veillez à ce que le câble de l'accessoire de pulvérisation soit orienté vers le bas.
- Placez la grille de protection correctement et fixez-la à l'aide des loquets.



7. Mettre en place le réservoir d'eau & la pompe à eau

Pièces à assembler :



Plaque de montage



Réservoir d'eau



Pompe

1. Si besoin, fixez les 4 pieds à ventouse sur le dessous de la pompe.
2. Retirez le couvercle du réservoir d'eau.
3. Placez la pompe sur le fond du réservoir d'eau. Les pieds à ventouse doivent être orientés vers le bas. Pressez fermement les pieds à ventouse.
4. Faites passer le câble d'alimentation de la pompe ainsi que le tuyau transparent vers l'extérieur, à travers l'ouverture présente dans le couvercle du réservoir d'eau.



5. Refermez ensuite le réservoir à l'aide du couvercle.
6. Placez le réservoir d'eau comme il convient sur la plaque de montage.



8. Brancher le câble & les tuyaux

1. Dévissez si besoin le couvercle avant du passe-câble (5 vis).



Tête du moteur

2. Faites passer le câble d'alimentation de la pompe vers l'intérieur, à travers le passe-câble situé à l'avant de la barre du ventilateur.
3. Faites passer le tuyau transparent à travers le trou du bas, vers l'intérieur de la barre du ventilateur.
4. Insérez le câble triple de la tête du moteur dans l'ouverture ovale située à l'arrière de la barre du ventilateur, au-dessus. Le câble doit être inséré de l'extérieur vers l'intérieur.
5. Branchez le connecteur du câble du moteur sur le connecteur tripolaire, situé dans la partie supérieure de la barre du ventilateur. Assurez-vous que les languettes s'insèrent bien sans les œilletons.

Accessoire de vaporisation

6. Faites passer le câble d'alimentation de l'accessoire de ventilateur dans le passe-câble de la barre du ventilateur.
7. Répétez le processus avec l'autre tuyau transparent. Branchez le tuyau avec le raccord supérieur situé à l'intérieur de la barre du ventilateur.
8. Glissez le tuyau noir dans le réservoir d'eau, directement vers le bas, dans l'ouverture du couvercle du réservoir d'eau.
9. Raccordez les deux connecteurs à quatre pôles (Accessoire de vaporisation) avec les connecteurs à deux pôles (pompe à eau). Assurez-vous que les languettes s'insèrent bien sans les œilletons.

Pompe à eau

10. Connectez le tuyau transparent avec le raccord du bas situé à l'intérieur de la barre du ventilateur.
11. Pour assurer l'étanchéité des jonctions entre les tuyaux, vous pouvez utiliser si besoin du ruban adhésif adapté ou de la filasse.
12. Placez les câbles dans la barre du ventilateur de manière à ce qu'ils ne soient pas pliés.
13. Revissez le cache du passe-câble.

9. Remplir le réservoir d'eau

1. Retirez le couvercle du réservoir d'eau avec précaution.
2. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre.
3. Assurez-vous que les pieds à ventouse de la pompe à eau sont solidement fixés sur le fond.



NOTE :

Commencez par verser un peu d'eau dans le réservoir, afin de faire adhérer les pieds à ventouse de la pompe sur le fond du réservoir.

4. Remplacez le couvercle sur le réservoir d'eau. Veillez à ce que le tuyau noir soit bien placé dans le couvercle. Le tuyau noir permet au trop-plein d'eau de l'accessoire de vaporisation de s'écouler dans le réservoir d'eau.



NOTE :

Pendant l'utilisation, contrôlez régulièrement le niveau d'eau, et ajoutez de l'eau si nécessaire. La pompe à eau NE s'arrête PAS lorsque le niveau d'eau est trop bas. Fonctionner sans eau endommage fortement la pompe.

10. Alimentation électrique

Branchez le câble d'alimentation du ventilateur à une prise murale appropriée. Le ventilateur peut maintenant être utilisé.

Utilisation

Ventilateur

Allumer

Allumez le ventilateur en plaçant l'interrupteur du ventilateur sur la position [1]. Le rotor tourne. La tête du ventilateur se déplace horizontalement sur 90°.



NOTE :

Lorsque le sélecteur est placé sur la position [0], le ventilateur ne fonctionne pas même s'il est allumé.



Éteindre

Pour éteindre le ventilateur, placez l'interrupteur du ventilateur sur la position [0].

Régler le niveau de ventilation

Placez le sélecteur sur le niveau de ventilation souhaité.

Fonction Vaporisation

Allumer



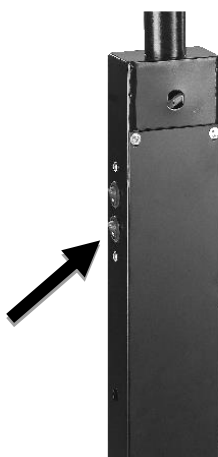
ATTENTION !

Avant l'utilisation de la fonction Vaporisation, assurez-vous que le réservoir d'eau contient assez d'eau. Pendant l'utilisation, contrôlez régulièrement le niveau d'eau du réservoir. Fonctionner sans eau endommage fortement la pompe.

1. Placez le bouton de réglage du flux d'eau en position verticale.



2. Pour activer la fonction de Vaporisation, placez l'interrupteur du vaporisateur sur la position [I].



Éteindre

1. Pour éteindre le ventilateur, placez l'interrupteur du vaporisateur sur la position [0].
2. Tournez le bouton de réglage du débit d'eau sur la position horizontale, de manière à ce que le marquage soit à l'horizontale.



NOTE :

Lorsque la fonction vaporisation n'est pas utilisée pendant une durée prolongée, videz et nettoyez le réservoir d'eau.

Régler le débit d'eau

En tournant le bouton de réglage du débit d'eau, vous pouvez renforcer ou diminuer la vaporisation exactement comme vous le souhaitez.

Nettoyage

1. Éteignez le ventilateur et désactivez la fonction de vaporisation.
2. Patientez jusqu'à ce que le rotor soit complètement immobilisé. Débranchez le ventilateur de l'alimentation électrique.
3. Laissez le ventilateur refroidir.

Rotor

4. Ouvrez la grille de protection avant, puis nettoyez le rotor avec précaution à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits de nettoyage ni de produits chimiques.

Réservoir d'eau

5. Videz le réservoir d'eau. Nettoyez-la à l'aide d'un chiffon.
6. Séchez le réservoir d'eau et la pompe.

Entretien

Graissez le dispositif d'oscillation tous les 6 mois.

Stockage

Nettoyez le ventilateur et rangez-le protégé de la poussière (de préférence dans l'emballage d'origine), dans un endroit sec et non poussiéreux.

Caractéristiques techniques

Alimentation	220-240 V AC, 50/60 Hz
Puissance absorbée	230 W
Puissance absorbée du ventilateur	225 W
Consommation en veille	0 W
Norme de mesure utilisée pour le rapport de service	IEC 60879:1986+ (corr. 1992)
Débit d'air	128 m ³ /s
Niveau de puissance acoustique L_{WA}	78 dB (A)
Valeur de service	0,57 m ³ /min
Vitesse de l'air max.	6,8 m/s
Inclinaison de la tête de ventilateur	30°
Oscillation	90°
Gouttes vaporisées	de 4 à 8 °C
	< 10 µm
Réservoir d'eau	36 litres
Diamètre du ventilateur	65 cm
Hauteur	170 - 200 cm
Poids	25 kg

Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 – 23.12.2017 – MG//TT//PM